

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 3698

[C – 2008/00831]

**12. JUNI 2008 — Königlicher Erlass zur Abänderung der Königlichen Erlasse Nrn. 19, 23 und 50 über die Mehrwertsteuer — Deutsche Übersetzung von Auszügen**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung von Artikel 1 des Königlichen Erlasses vom 12. Juni 2008 zur Abänderung der Königlichen Erlasse Nrn. 19, 23 und 50 über die Mehrwertsteuer.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

**12. JUNI 2008 — Königlicher Erlass zur Abänderung der Königlichen Erlasse Nrn. 19, 23 und 50 über die Mehrwertsteuer**

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Mehrwertsteuergesetzbuches, Artikel 53<sup>octies</sup>, eingefügt durch das Gesetz vom 28. Dezember 1992 und abgeändert durch die Gesetze vom 5. September 2001, 22. April 2003, 28. Januar 2004 und 7. Dezember 2006, und Artikel 56 § 2, ersetzt durch das Gesetz vom 28. Dezember 1992 und abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 29. Dezember 1992 und das Programmgesetz vom 27. April 2007;

Aufgrund des Königlichen Erlasses Nr. 19 vom 29. Dezember 1992 über die in Artikel 56 § 2 des Mehrwertsteuergesetzbuches zugunsten von Kleinunternehmen festgelegte Befreiungsregelung;

Aufgrund des Königlichen Erlasses Nr. 23 vom 29. Dezember 1992 zur Regelung der Modalitäten für die Anwendung von Artikel 53<sup>quinquies</sup> des Mehrwertsteuergesetzbuches;

Aufgrund des Königlichen Erlasses Nr. 50 vom 29. Dezember 1992 zur Regelung der Modalitäten für die Anwendung von Artikel 53<sup>sexies</sup> § 1 des Mehrwertsteuergesetzbuches;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 16. Januar 2008;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts vom 13. März 2008;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 44.277/2 des Staatsrates vom 4. Juni 2008;

Auf Vorschlag des Vizepremierministers und Ministers der Finanzen

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1** - Artikel 10 Absatz 1 des Königlichen Erlasses Nr. 19 vom 29. Dezember 1992 über die in Artikel 56 § 2 des Mehrwertsteuergesetzbuches zugunsten von Kleinunternehmen festgelegte Befreiungsregelung wird wie folgt ersetzt:

«Kleinunternehmen, die am 31. Dezember die Steuerbefreiungsregelung anwenden, sind verpflichtet, vor dem 31. März des nachfolgenden Jahres der für die Mehrwertsteuer zuständigen Verwaltung den Gesamtbetrag des Umsatzes mitzuteilen, den sie im Laufe des vorhergehenden Kalenderjahres erzielt haben. Haben sie ihre Tätigkeit in diesem Jahr aufgenommen, müssen sie ebenfalls angeben, über welchen Zeitraum sie diese Tätigkeit ausgeübt haben.»

(...)

Gegeben zu Brüssel, den 12. Juni 2008

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Vizepremierminister und Minister der Finanzen

D. REYNDERS

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 3699

[C – 2008/00804]

**14 MEI 2004. — Ministerieel besluit betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop. — Duitse vertaling van wijzigingsbepalingen**

De respectievelijk in bijlagen 1 tot 4 gevoegde teksten zijn de Duitse vertaling :

— van het ministerieel besluit van 9 november 2007 tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 mei 2004 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop (*Belgisch Staatsblad* van 16 november 2007);

— van het ministerieel besluit van 23 november 2007 tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 mei 2004 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop (*Belgisch Staatsblad* van 27 november 2007);

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 3699

[C – 2008/00804]

**14 MAI 2004. — Arrêté ministériel relatif au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise. — Traduction allemande de dispositions modificatives**

Les textes figurant respectivement aux annexes 1<sup>re</sup> à 4 constituent la traduction en langue allemande :

— de l'arrêté ministériel du 9 novembre 2007 portant modification de l'arrêté ministériel du 14 mai 2004 relatif au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise (*Moniteur belge* du 16 novembre 2007);

— de l'arrêté ministériel du 23 novembre 2007 portant modification de l'arrêté ministériel du 14 mai 2004 relatif au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise (*Moniteur belge* du 27 novembre 2007);

— van het ministerieel besluit van 7 maart 2008 tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 mei 2004 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop (*Belgisch Staatsblad* van 17 maart 2008);

— van het ministerieel besluit van 5 mei 2008 tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 mei 2004 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop (*Belgisch Staatsblad* van 9 mei 2008).

Deze vertalingen zijn opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

— de l'arrêté ministériel du 7 mars 2008 portant modification de l'arrêté ministériel du 14 mai 2004 relatif au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise (*Moniteur belge* du 17 mars 2008);

— de l'arrêté ministériel du 5 mai 2008 portant modification de l'arrêté ministériel du 14 mai 2004 relatif au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise (*Moniteur belge* du 9 mai 2008).

Ces traductions ont été établies par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 3699

[C - 2008/00804]

### 14. MAI 2004 — Ministerieller Erlass über die allgemeine Regelung, den Besitz, den Verkehr und die Kontrollen der Akzisenprodukte — Deutsche Übersetzung von Abänderungsbestimmungen

Die in den Anlagen 1 bis 4 aufgenommenen Texte sind die deutsche Übersetzung:

— des Ministeriellen Erlasses vom 9. November 2007 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 14. Mai 2004 über die allgemeine Regelung, den Besitz, den Verkehr und die Kontrollen der Akzisenprodukte,

— des Ministeriellen Erlasses vom 23. November 2007 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 14. Mai 2004 über die allgemeine Regelung, den Besitz, den Verkehr und die Kontrollen der Akzisenprodukte,

— des Ministeriellen Erlasses vom 7. März 2008 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 14. Mai 2004 über die allgemeine Regelung, den Besitz, den Verkehr und die Kontrollen der Akzisenprodukte,

— des Ministeriellen Erlasses vom 5. Mai 2008 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 14. Mai 2004 über die allgemeine Regelung, den Besitz, den Verkehr und die Kontrollen der Akzisenprodukte.

Diese Übersetzungen sind von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

## Anlage 1

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

#### 9. NOVEMBER 2007 — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 14. Mai 2004 über die allgemeine Regelung, den Besitz, den Verkehr und die Kontrollen der Akzisenprodukte

Der Vizepremierminister und Minister der Finanzen,

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 14. Mai 2004 über die allgemeine Regelung, den Besitz, den Verkehr und die Kontrollen der Akzisenprodukte, zuletzt abgeändert durch den Ministeriellen Erlass vom 11. September 2006, insbesondere des Artikels 19;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 22. Juli 1998 über die Anmeldungen im Bereich Zoll und Akzisen, zuletzt abgeändert durch den Ministeriellen Erlass vom 13. September 2007, insbesondere der Artikel 1 bis 4;

Aufgrund der Stellungnahme des Zollrates der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3 § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit, begründet durch die Tatsache, dass vorliegender Erlass insbesondere darauf abzielt, im Rahmen des elektronischen Systems Paperless Zoll und Akzisen die vorher gültigen Anwendungsmodalitäten zu modernisieren, und dass dieses System ab dem 3. Dezember 2007 das einzige System sein wird, mit dem Anmeldungen zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr von Akzisenprodukten behandelt werden können; dass unter diesen Umständen vorliegender Erlass unverzüglich ergehen muss,

Erlässt:

**Artikel 1** - Artikel 19 des Ministeriellen Erlasses vom 14. Mai 2004 über die allgemeine Regelung, den Besitz, den Verkehr und die Kontrollen der Akzisenprodukte wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 19 - § 1 - Bei Überführung von Akzisenprodukten in den steuerrechtlich freien Verkehr werden die Akzisen, auch wenn der Steuersatz null ist, durch eine Anmeldung zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr erhoben, die mit den Exemplaren 6 und 8 des Vordrucks des Einheitspapiers gemäß dem Muster in den Anhängen 31 und 33 zur Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 der Kommission vom 2. Juli 1993 mit Durchführungsvorschriften zu der Verordnung (EWG) Nr. 2913/92 des Rates vom 12. Oktober 1992 zur Festlegung des Zollkodex der Gemeinschaften eingereicht wird.

Die Exemplare werden gemäß den Erläuterungen in Anlage IX ausgefüllt.

§ 2 - Neben der Erhebung von Akzisen bei Überführung von Akzisenprodukten in den steuerrechtlich freien Verkehr gemäß dem in § 1 vorgesehenen Verfahren kann diese Erhebung ebenfalls erfolgen durch eine elektronische Anmeldung zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr, die im Ministeriellen Erlass vom 22. Juli 1998 über die Anmeldungen im Bereich Zoll und Akzisen vorgesehen ist, und zwar unter Verwendung des elektronischen Systems Paperless Zoll und Akzisen.

Elektronische Anmeldungen zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr müssen gemäß den in § 1 vorgesehenen Bestimmungen ausgefüllt werden.

§ 3 - Bei Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr unter Akzisenbefreiung muss ebenfalls eine Anmeldung zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr eingereicht werden. Dies erfolgt auf eine der in den Paragraphen 1 und 2 vorgesehenen Weisen.

In diesem Fall wird in Feld 44 dieser Anmeldung die Gesetzesbestimmung, auf die diese Befreiung gestützt ist, angegeben.

b) Die Erläuterungen zu Feld 44 werden wie folgt ersetzt:

«Feld 44:

Besondere Vermerke:

— Bei Warenausgang ab Steuerlager ist der Zeitraum anzugeben, auf den die Anmeldung sich bezieht.

— Zu vermerken sind Angaben, die für die Begleichung der Bestellungen von Steuerbanderolen in der Hinterlegungsanwendung «Steuerbanderolen» erforderlich sind, und der Bezugszeitraum der Anmeldung (\*).

— Für eine Anmeldung zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr von Steinkohle, Koks und Braunkohle sind alle Rechnungen oder eine Aufstellung der Rechnungen beizufügen; in diesem Fall sind folgende Codes anzugeben:

3501 für beigefügte Rechnungen,

3502 für beigefügte Aufstellung.

— Für wiederverwendbare Behälter ist die Bezugsnummer (ZA-Nummer) der vom Generaldirektor erteilten Zulassung «Anerkennung als wiederverwendbarer Einzelbehälter» anzugeben.

— Für eine Anmeldung zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr in Bezug auf die Umweltsteuern sind der Anmeldung Kopien der Lieferrechnungen oder eine Aufstellung mit allen auf diesen Rechnungen vermerkten erforderlichen Angaben beizufügen; in diesem Fall sind folgende Codes anzugeben:

3503 für beigefügte Rechnungen,

3504 für beigefügte Aufstellung.

— Für eine Anmeldung zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr in Bezug auf den Umweltbeitrag sind der Anmeldung Kopien der Lieferrechnungen beizufügen; in diesem Fall ist folgender Code anzugeben: 3505.

— Für eine Anmeldung zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr unter Akzisenbefreiung von Alkohol und alkoholhaltigen Getränken und Kaffee ist die betreffende Gesetzesbestimmung anzugeben.

— Für eine Anmeldung zur Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr mit Bescheinigung, die unter Anwendung von Artikel 4 § 3 des Königlichen Erlasses vom 3. Juli 2005 zur Festlegung von Maßnahmen für die Anwendung bestimmter ermäßigter Akzisensteuersätze und von Artikel 13 § 3 des Ministeriellen Erlasses vom 27. Oktober 2005 über die Besteuerung von Energieerzeugnissen und elektrischem Strom ausgestellt wird, ist Code 3500 anzugeben.

— Bei Zuerkennung eines ermäßigten Steuersatzes oder einer Akzisenbefreiung an eine Person, die über eine Zulassung Energieerzeugnisse und elektrischer Strom verfügt, sind Code 3076, Nummer der Zulassung Energieerzeugnisse und elektrischer Strom, Erzeugniscode und Nummer der Einrichtung aufzunehmen. Sind die Erzeugnisse für alle Niederlassungsorte des Unternehmens bestimmt, so sind nur Code 3076, Zulassungsnummer und Erzeugniscode anzugeben.

Das Unterfeld «Code B.V.» (Besondere Vermerke) ist nicht auszufüllen.»

**Art. 2** - Vorliegender Ministerieller Erlass tritt am 3. Dezember 2007 in Kraft.

Brüssel, den 23. November 2007

D. REYNDERS

### Anlage 3

#### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

##### 7. MÄRZ 2008 — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 14. Mai 2004 über die allgemeine Regelung, den Besitz, den Verkehr und die Kontrollen der Akzisenprodukte

Der Vizepremierminister und Minister der Finanzen,

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 14. Mai 2004 über die allgemeine Regelung, den Besitz, den Verkehr und die Kontrollen der Akzisenprodukte, zuletzt abgeändert durch den Ministeriellen Erlass vom 23. November 2007, insbesondere der Anlagen IV, V und VII;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 11. Mai 2004 über die Sicherheiten, die zugelassenen Lagerinhabern und registrierten Wirtschaftsbeteiligten im Bereich Akzisen auferlegt sind, insbesondere des Artikels 2;

Aufgrund der Stellungnahme des Zollrates der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion vom 6. März 2008;

Aufgrund der Dringlichkeit, begründet durch die Tatsache, dass vorliegender Erlass darauf abzielt, die Höhe der zugelassenen Lagerinhabern auferlegten Sicherheiten auf einen Höchstbetrag zu begrenzen; dass die Berechnungsweise für die auf Bioethanolhersteller angewandten Akzisen die Leistung sehr hoher Beträge zur Folge hat, insbesondere angesichts der Tatsache, dass Sicherheiten in Bezug auf Bioethanol auf der Grundlage der Akzisen auf Ethylalkohol berechnet werden; dass die Sicherheitsleistung zwangsläufig der Erteilung der administrativen Erlaubnis vorangehen muss, auf deren Grundlage Akzisenprodukte hergestellt werden dürfen; dass unter diesen Umständen vorliegender Erlass unverzüglich ergehen muss, insbesondere damit Wirtschaftsbeteiligte, die im Rahmen des in Artikel 3 des Gesetzes vom 10. Juni 2006 über die Biokraftstoffe erwähnten Bewerberauftrags ausgewählt worden sind, so schnell wie möglich die Herstellung von Bioethanol starten können,

Erlässt:

**Artikel 1** - In den Ministeriellen Erlass vom 14. Mai 2004 über die allgemeine Regelung, den Besitz, den Verkehr und die Kontrollen der Akzisenprodukte wird ein Artikel 15bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 15bis - Der Gesamtbetrag der Sicherheiten, von denen in Artikel 13 Absatz 1 Nr. 1 und 2 des Gesetzes die Rede ist, ist auf 9.000.000 EUR begrenzt. Falls dieser Betrag einbehalten werden muss, wird er im Verhältnis zu den Prozentsätzen aufgeteilt, die die durch Artikel 13 Absatz 1 Nr. 1 beziehungsweise Nr. 2 des Gesetzes verlangten Sicherheiten im Gesamtbetrag der vom Einnahmer berechneten Sicherheit darstellen.

Diese Begrenzung kann nicht auf Personen angewandt werden, die andere als die in Artikel 20 § 3 des Gesetzes erwähnten Unregelmäßigkeiten oder Verstöße begangen haben.»



**Erläuterungen**

1. Anzugeben sind Name und Vornamen oder Firma und vollständige Anschrift des Zulassungsinhabers.
2. Anzugeben sind gegebenenfalls Nummer und Datum des Entzugs der Zulassung, die durch vorliegende Zulassung ersetzt wird.
3. Anzugeben ist die vollständige Anschrift des Steuerlagers oder, im Falle eines registrierten Wirtschaftsbeteiligten, des Ortes, an dem die Waren in Empfang genommen werden.
4. Anzugeben ist die für den zugelassenen Lagerinhaber oder den registrierten Wirtschaftsbeteiligten zuständige Überwachungsstelle und vollständige Kontaktinformationen dieser Stelle.
- 4a Anzugeben ist die für den zugelassenen Lagerinhaber oder den registrierten Wirtschaftsbeteiligten zuständige Kontrollbehörde und vollständige Kontaktinformationen dieser Behörde.
5. Anzugeben sind zugelassene Warenpositionen mit entsprechendem Code. Folgende Waren und Code sind zugelassen:
  - 10 Verarbeiteter Tabak
  - 101 Zigaretten
  - 102 Zigarren und Zigarillos
  - 103 Tabak zum Selberdrehen (Erzeugnisse, die der Begriffsbestimmung von Artikel 7 des Gesetzes vom 3. April 1997 über die Steuerregelung für verarbeiteten Tabak entsprechen)
  - 104 anderer Tabak (Erzeugnisse, die der Begriffsbestimmung von Artikel 6 des Gesetzes vom 3. April 1997 über die Steuerregelung für verarbeiteten Tabak entsprechen)
  - 20 Energieerzeugnisse
  - 201 verbleites Benzin
  - 202 unverbleites Benzin
  - 203 Gasöl
  - 2031 nicht gekennzeichnetes Gasöl
  - 2032 gekennzeichnetes Gasöl
  - 204 schweres Heizöl
  - 2041 nicht gekennzeichnetes schweres Heizöl
  - 2042 gekennzeichnetes schweres Heizöl
  - 205 verflüssigtes Erdöl
  - 206 (reserviert)
  - 207 Leuchtöl (Kerosin)
  - 2071 nicht gekennzeichnetes Leuchtöl (Kerosin)
  - 2072 gekennzeichnetes Leuchtöl (Kerosin)
  - 2081 Energieerzeugnisse der KN-Codes 1507 bis 1518
  - 2082 Energieerzeugnisse der KN-Codes 2707 10, 2707 20, 2707 30 und 2707 50
  - 2083 Energieerzeugnisse der KN-Codes 2710 11 21, 2710 11 25 und 2710 19 29 bei kommerzieller Beförderung in loser Schüttung
  - 2084 nicht in Kategorie 2083 vermerkte Energieerzeugnisse der KN-Codes 2710 11 bis 2710 19 69
  - 2085 Energieerzeugnisse der KN-Codes 2901 10
  - 2086 Energieerzeugnisse der KN-Codes 2902 20, 2902 30, 2902 41, 2902 42 und 2902 44
  - 2087 Energieerzeugnisse der KN-Codes 2905 11 00
  - 2088 Energieerzeugnisse der KN-Codes 3824 90 99 - FAME
  - 2089 Energieerzeugnisse der KN-Codes 3824 90 99 - andere als FAME
  - 2099 in Artikel 415 des Programmgesetzes vom 27. Dezember 2004 erwähnte andere Energieerzeugnisse, die nicht anderswo erwähnt oder einbezogen sind: anzugeben sind die betreffenden KN-Codes
  - 30 Bier
  - 3001 in Behältnissen für den Einzelverkauf
  - 3002 anderes

40 Wein

401 nicht schäumender Wein

4011 in Behältnissen für den Einzelverkauf

4012 anderer

402 Schaumwein

4021 in Behältnissen für den Einzelverkauf

4022 anderer

50 Zwischenerzeugnisse

5001 in Behältnissen für den Einzelverkauf

5002 andere

60 Alkohol

601 alkoholhaltige Getränke

602 Ethylalkohol (= unvergällter Ethylalkohol)

6021 in Behältnissen für den Einzelverkauf

6022 anderer

603 vergällter Alkohol

604 andere ethylalkoholhaltige Erzeugnisse

609 Aromen und Konzentrate

70 Nicht alkoholhaltige Getränke

80 Kaffee

6. Je nach Fall ist zu vermerken:

— Herstellung

— Verarbeitung

— Lagerung

— Annahme

— Versand

7. Anzugeben sind Datum und Verzeichnisnummer des Zulassungsantrags.

8. Anzugeben ist der genaue Ort, an dem die Buchführung der Verwaltung zur Verfügung steht.

9. Anzugeben ist der Betrag der Sicherheit (Lagerung, Beförderung usw.).

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom 14. Mai 2004 beigelegt zu werden

Art. 3 - Anlage V zum selben Ministeriellen Erlass wird durch folgende Anlage ersetzt:

ANLAGE V  
(Artikel 4 § 2)

**Zoll- und Akzisenverwaltung**

**ZULASSUNG STEUERLICHER BEAUFTRAGTER**

1. Zulassungsinhaber:	Nr.:
MwSt.-Nr.:	2. Datum des Inkrafttretens:
3. Vertretene Person:	4. Überwachungszollstelle:  Code: Tel.: Fax: E-Mail-Adresse:
5. Zugelassene Waren:	4a Kontrollbehörde:  Code: Tel.: Fax: E-Mail-Adresse:
	6. Verzeichnisnummer des Antrags:
7. Buchführung:	8. Sicherheit:
	9. Versanddatum:
13. Behörde, die die Zulassung erteilt:	
Telefon:	Ort:
Fax:	Datum:
E-Mail-Adresse:	
Kontaktperson:	
Unterschrift:	Dienststempel:



**Erläuterungen**

1. Anzugeben sind Name und Vornamen oder Firma und vollständige Anschrift des Zulassungsinhabers.

3. Anzugeben sind Name und Vornamen oder Firma und vollständige Anschrift der Person, die der steuerliche Beauftragte vertritt.

4. Anzugeben ist die für den steuerlichen Beauftragten zuständige Überwachungsstelle und vollständige Kontaktinformationen dieser Stelle.

4a Anzugeben ist die für den steuerlichen Beauftragten zuständige Kontrollbehörde und vollständige Kontaktinformationen dieser Behörde.

5. Anzugeben sind zugelassene Warenpositionen mit entsprechendem Code. Folgende Waren und Code sind zugelassen:

10 Verarbeiteter Tabak

101 Zigaretten

102 Zigarren und Zigarillos

103 Tabak zum Selbstdrehen (Erzeugnisse, die der Begriffsbestimmung von Artikel 7 des Gesetzes vom 3. April 1997 über die Steuerregelung für verarbeiteten Tabak entsprechen)

104 anderer Tabak (Erzeugnisse, die der Begriffsbestimmung von Artikel 6 des Gesetzes vom 3. April 1997 über die Steuerregelung für verarbeiteten Tabak entsprechen)

20 Energieerzeugnisse

201 verbleites Benzin

202 unverbleites Benzin

203 Gasöl

2031 nicht gekennzeichnetes Gasöl

2032 gekennzeichnetes Gasöl

204 schweres Heizöl

2041 nicht gekennzeichnetes schweres Heizöl

2042 gekennzeichnetes schweres Heizöl

205 verflüssigtes Erdöl

206 (reserviert)

207 Leuchtöl (Kerosin)

2071 nicht gekennzeichnetes Leuchtöl (Kerosin)

2072 gekennzeichnetes Leuchtöl (Kerosin)

2081 Energieerzeugnisse der KN-Codes 1507 bis 1518

2082 Energieerzeugnisse der KN-Codes 2707 10, 2707 20, 2707 30 und 2707 50

2083 Energieerzeugnisse der KN-Codes 2710 11 21, 2710 11 25 und 2710 19 29 bei kommerzieller Beförderung in loser Schüttung

2084 nicht in Kategorie 2083 vermerkte Energieerzeugnisse der KN-Codes 2710 11 bis 2710 19 69

2085 Energieerzeugnisse der KN-Codes 2901 10

2086 Energieerzeugnisse der KN-Codes 2902 20, 2902 30, 2902 41, 2902 42 und 2902 44

2087 Energieerzeugnisse der KN-Codes 2905 11 00

2088 Energieerzeugnisse der KN-Codes 3824 90 99 - FAME

2089 Energieerzeugnisse der KN-Codes 3824 90 99 - andere als FAME

2099 in Artikel 415 des Programmgesetzes vom 27. Dezember 2004 erwähnte andere Energieerzeugnisse, die nicht anderswo erwähnt oder einbezogen sind: anzugeben sind die betreffenden KN-Codes



30 Bier

3001 in Behältnissen für den Einzelverkauf

3002 anderes

40 Wein

401 nicht schäumender Wein

4011 in Behältnissen für den Einzelverkauf

4012 anderer

402 Schaumwein

4021 in Behältnissen für den Einzelverkauf

4022 anderer

50 Zwischenerzeugnisse

5001 in Behältnissen für den Einzelverkauf

5002 andere

60 Alkohol

601 alkoholhaltige Getränke

602 Ethylalkohol (= unvergällter Ethylalkohol)

6021 in Behältnissen für den Einzelverkauf

6022 anderer

603 vergällter Alkohol

604 andere ethylalkoholhaltige Erzeugnisse

609 Aromen und Konzentrate

6. Anzugeben sind Datum und Verzeichnisnummer des Zulassungsantrags.

7. Anzugeben ist der genaue Ort, an dem die Buchführung der Verwaltung zur Verfügung steht.

8. Anzugeben ist der Betrag der Sicherheit.

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom 14. Mai 2004 beigelegt zu werden

Art. 4 - Anlage VII zum selben Ministeriellen Erlass wird durch folgende Anlage ersetzt:

ANLAGE VII  
(Artikel 5 § 1)

**Zoll- und Akzisenverwaltung**

**KABOTAGEZULASSUNG**

1. Zulassungsinhaber:	2. Nr.: BE/KAB/
3. MwSt.-Nr.:	4. Datum des Inkrafttretens:
5. Beschreibung der Reiseroute, der Flug- oder Seeverbindung (1):	6. Kontrollbehörde:  Code: Tel.: Fax: E-Mail-Adresse:
7. Vorhandene Waren: Beschreibung: Code:	
8. Zugelassene Behandlungen: Besitz mit Verkaufsverbot: - auf dem Staatsgebiet ..... (1) (2) - in den Küstengewässern ..... (1) (2) - im Luftraum ..... (1) (2)	
9. Buchführung:	
10. Andere Bestimmungen (3): Einhaltung der Bedingungen für die Kabotagezulassung, erteilt durch die Steuerbehörden von ..... (2) (siehe in der Anlage)	
13. Behörde, die die Zulassung erteilt:	
Telefon: Ort: Fax: Datum: E-Mail-Adresse: Kontaktperson: Unterschrift:	Dienststempel:

(1) Unzutreffendes bitte streichen.

(2) Durch den betreffenden Mitgliedstaat ergänzen.

(3) Nur ausfüllen, wenn die Kabotage eine Sonderzulassung des betreffenden Mitgliedstaats erfordert.

**Erläuterungen**

1. Anzugeben sind Name und Vornamen oder Firma und vollständige Anschrift des Zulassungsinhabers.
2. Anzugeben ist nach der vorgedruckten Nummerierung je nach der betreffenden regionalen Direktion der Buchstabe B (Brüssel)
  - M (Mons)
  - L (Lüttich)
  - A (Antwerpen)
  - G (Gent)
  - H (Hasselt)gefolgt von einer dreiziffrigen Nummer in einer ununterbrochenen Serie.
4. Datum des Inkrafttretens der Zulassung.
5. Zu beschreiben ist die geplante Bewegung und der durch die Kabotage betroffene Mitgliedstaat.
6. Anzugeben ist die für die Kontrolle der Buchführung des Zulassungsinhabers zuständige Behörde und ihre vollständige Anschrift.
7. Anzugeben sind vorhandene Waren mit entsprechendem Code. Folgende Waren und Code sind zugelassen:
  - 10 Verarbeiteter Tabak
  - 101 Zigaretten
  - 102 Zigarren und Zigarillos
  - 103 Tabak zum Selberdrehen (Erzeugnisse, die der Begriffsbestimmung von Artikel 7 des Gesetzes vom 3. April 1997 über die Steuerregelung für verarbeiteten Tabak entsprechen)
  - 104 anderer Tabak (Erzeugnisse, die der Begriffsbestimmung von Artikel 6 des Gesetzes vom 3. April 1997 über die Steuerregelung für verarbeiteten Tabak entsprechen)
  - 20 Energieerzeugnisse
  - 201 verbleites Benzin
  - 202 unverbleites Benzin
  - 203 Gasöl
  - 2031 nicht gekennzeichnetes Gasöl
  - 2032 gekennzeichnetes Gasöl
  - 204 schweres Heizöl
  - 2041 nicht gekennzeichnetes schweres Heizöl
  - 2042 gekennzeichnetes schweres Heizöl
  - 205 verflüssigtes Erdölgas
  - 206 (reserviert)
  - 207 Leuchtöl (Kerosin)
  - 2071 nicht gekennzeichnetes Leuchtöl (Kerosin)
  - 2072 gekennzeichnetes Leuchtöl (Kerosin)
  - 2081 Energieerzeugnisse der KN-Codes 1507 bis 1518

2082 Energieerzeugnisse der KN-Codes 2707 10, 2707 20, 2707 30 und 2707 50

2083 Energieerzeugnisse der KN-Codes 2710 11 21, 2710 11 25 und 2710 19 29 bei kommerzieller Beförderung in loser Schüttung

2084 nicht in Kategorie 2083 vermerkte Energieerzeugnisse der KN-Codes 2710 11 bis 2710 19 69

2085 Energieerzeugnisse der KN-Codes 2901 10

2086 Energieerzeugnisse der KN-Codes 2902 20, 2902 30, 2902 41, 2902 42 und 2902 44

2087 Energieerzeugnisse der KN-Codes 2905 11 00

2088 Energieerzeugnisse der KN-Codes 3824 90 99 - FAME

2089 Energieerzeugnisse der KN-Codes 3824 90 99 - andere als FAME

2099 in Artikel 415 des Programmgesetzes vom 27. Dezember 2004 erwähnte andere Energieerzeugnisse, die nicht anderswo erwähnt oder einbegriffen sind: anzugeben sind die betreffenden KN-Codes

30 Bier

3001 in Behältnissen für den Einzelverkauf

3002 anderes

40 Wein

401 nicht schäumender Wein

4011 in Behältnissen für den Einzelverkauf

4012 anderer

402 Schaumwein

4021 in Behältnissen für den Einzelverkauf

4022 anderer

50 Zwischenerzeugnisse

5001 in Behältnissen für den Einzelverkauf

5002 andere

60 Alkohol

601 alkoholhaltige Getränke

602 Ethylalkohol (= unvergällter Ethylalkohol)

6021 in Behältnissen für den Einzelverkauf

6022 anderer

603 vergällter Alkohol

604 andere ethylalkoholhaltige Erzeugnisse

609 Aromen und Konzentrate

9. Anzugeben ist der Ort, an dem die Buchführung der Verwaltung zur Verfügung steht.

**Art. 5** - Vorliegender Ministerieller Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom 14. Mai 2004 beigelegt zu werden

Brüssel, den 7. März 2008